



Ordine del giorno Tagesordnung del Consiglio comunale des Gemeinderates

del/vom 14.05.2024 – ore 19:15 Uhr

N.	Oggetto	Betreff
1	Bilancio di previsione 2024/2026 - II° variazione di bilancio	Haushaltsvoranschlag 2024/2026 – 2. Haushaltsänderung
2	URBANISTICA - Adozione definitiva di modifica al Piano urbanistico comunale. Modifica alla tavola di zonizzazione. Delibera di Giunta comunale n. 286 del 19 settembre 2023	STADTPLANUNG - Endgültige Verabschiedung einer Änderung am Bauleitplan. Änderung am Flächenwidmungsplan. Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 286 vom 19. September 2023
3	URBANISTICA - Adozione definitiva di modifica al Piano urbanistico comunale. Modifica all'art. 33 delle norme di attuazione. Delibera di Giunta comunale n. 304 del 3 ottobre 2023	STADTPLANUNG - Endgültige Verabschiedung einer Änderung am Bauleitplan. Änderung am Art. 33 der Durchführungsbestimmungen. Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 304 vom 3. Oktober 2023
4	Mozione della lista Rösch/Verdi del 20 febbraio 2024 avente il tema "campagna contro gli escrementi dei cani anziché buchi nella cassa comunale"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 20. Februar 2024 zum Thema "Kampagne gegen Hundekot statt Löcher in der Gemeindefkasse"
5	Mozione della lista Rösch/Verdi del 26 febbraio 2024 avente il tema "un ricovero per animali per il Burgraviato"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 26. Februar 2024 zum Thema "Ein Tierheim für das Burgrafenamt"
6	Mozione della lista Rösch/Verdi del 12 marzo 2024 avente il tema "Rivitalizziamo il parco della stazione"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 12. März 2024 zum Thema "Beleben wir den Bahnhofspark"
7	Mozione della consigliera Daniela Rossi Saretto e del consigliere Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) del 20 marzo 2024: "Stato civile - Stessa dignità ai matrimoni e alle unioni civili"	Beschlussantrag der Gemeinderätin Daniela Rossi Saretto und des Gemeinderats Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) vom 20. März 2024: "Standesamt - dieselbe Würde für standesamtliche Trauungen und eingetragene Partnerschaften"

8	Mozione della lista Rösch/Verdi del 29 marzo 2024 avente il tema "Ostruzioni del passo carrabile causate da macchine parcheggiate in via Ruperto 11"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 29. März 2024 zum Thema "Behinderung durch parkende Autos in der Ruprechtstraße 11"
9	Mozione della lista Rösch/Verdi dell'8 aprile 2024 avente il tema "15 milioni di contributo per il Cura Resort soltanto a fronte di controprestazioni per Merano"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 8. April 2024 zum Thema "15 Millionen Beitrag für Cura Resort nur aufgrund von Gegenleistungen für Meran"
10	Mozione della consigliera Daniela Rossi Saretto e del consigliere Daniele Di Lucrezia (Partito Democratico Merano) dell'8 aprile 2024: "Mobilità cittadina: progetti e proposte: a che punto siamo?"	Beschlussantrag der Gemeinderätin Daniela Rossi Saretto und des Gemeinderats Daniele Di Lucrezia (Demokratische Partei Meran) vom 8. April 2024: "Mobilität in der Stadt - Projekte und Vorschläge: Wie ist der Stand der Dinge?"
11	Mozione della lista Rösch/Verdi dell'11 aprile 2024 avente il tema "sala scambi e feste degli ingombranti"	Beschlussantrag der Liste Rösch/Grüne vom 11. April 2024 zum Thema "Tauschhalle und Sperrmüllfeste"
12	Comunicazione del presidente - interrogazioni scritte con lettura delle risposte date	Mitteilung des Vorsitzenden - schriftliche Anfragen mit Verlesung der erteilten Antworten
1.	Interrogazione del 3 aprile 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa all'uso e alla gestione veicoli comunali concessi in comodato d'uso alla società Merano Galoppo	Anfrage vom 3. April 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über die Nutzung und Verwaltung von Gemeindefahrzeugen, die der Gesellschaft Merano Galoppo leihweise überlassen werden
2.	Interrogazione del 3 aprile 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa all'edificazione area ex Lazzeri a Sinigo	Anfrage vom 3. April 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über die Errichtung eines Wohnkomplexes bei der ehemaligen Lazzeri-Fläche in Sinich
3.	Interrogazione del 5 aprile 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa ai campetti comunali utilizzati come luoghi di preghiera	Anfrage vom 5. April 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu kommunalen Spielplätzen, die als Gebetsstätten genutzt werden
4.	Interrogazione del 5 aprile 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa agli interventi urgenti per prevenire la possibilità di focolai di Dengue a Merano, e in particolare nell'abitato di Sinigo	Anfrage vom 5. April 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über Dringlichkeitsmaßnahmen zur Verhinderung eines möglichen Ausbruchs des Dengue-Fiebers in Meran, insbesondere im Gebiet von Sinich
5.	Interrogazione del 17 aprile 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alle problematiche di gestione idraulica e urbanistica a Sinigo alla luce delle recenti inondazioni (II)	Anfrage vom 17. April 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) zu Problematiken betreffend die hydraulischen und städtebaulichen Maßnahmen in Sinich in Anbetracht der jüngsten Überschwemmungen (2)
6.	Interrogazione del 22 aprile 2024 della lista Rösch/Verdi sullo sviluppo del quartiere dei musicisti intorno all'ospedale	Anfrage vom 22. April 2024 der Liste Rösch/Grüne zur Stadtviertelentwicklung im Musikerviertel rund um das Krankenhaus
7.	Interrogazione del 23 aprile 2024 della consigliera comunale Sabine Kiem (Team K) relativa alla fontana in zona Lazago	Anfrage vom 23. April 2024 der Gemeinderätin Sabine Kiem (Team K) bezüglich Brunnen in der Lazag

8.	Interrogazione del 24 aprile 2024 della lista Rösch/Verdi sul tema "Perché il numero di incidenti con feriti o morti è in aumento?"	Anfrage vom 24. April 2024 der Liste Rösch/Grüne zum Thema "Warum steigen die Zahlen der Unfälle mit Verletzten oder Todesopfern?"
9.	Interrogazione del 29 aprile 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla richiesta di chiarimenti e documentazione supplementare in merito all'incidente coinvolgente un veicolo in comodato d'uso alla società Merano Galoppo	Anfrage vom 29. April 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über den Antrag um Klärung und zusätzliche Unterlagen bezogen auf den Unfall, bei dem ein Gemeindefahrzeug, das der Gesellschaft Merano Galoppo leihweise überlassen wurde, beteiligt war
10.	Interrogazione del 3 maggio 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla manutenzione del canale in via Battisti a Sinigo	Anfrage vom 3. Mai 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über die Instandhaltung des Kanals in der Battisti-Straße in Sinich
11.	Interrogazione del 3 maggio 2024 della consigliera comunale Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) relativa alla manutenzione delle scuole comunali di Merano - II	Anfrage vom 3. Mai 2024 der Gemeinderätin Paola Zampieri (Fratelli d'Italia) über die Instandhaltung der gemeindeeigenen Schulen in Meran - II

del/vom 15.05.2024 – ore 19:15 Uhr

N.	Oggetto	Betreff
1	Azienda Servizi Municipalizzati di Merano s.p.a. - Aumento di capitale sociale	Stadtwerke Meran AG - Kapitalerhöhung
2	Prosecuzione trattazione dei punti eventualmente rimasti inevasi di cui all'ordine del giorno del 14 maggio 2024	Fortsetzung der Behandlung der eventuell aufgeschobenen Tagesordnungspunkte der Sitzung vom 14. Mai 2024